

ทอสงโขงเจียมรีสอร์ท TOHSANG-KHONGJIAM RESORT

ทอสงโขงเจียมรีสอร์ท

68 หมู่ 7 บ้านห้วยหมากใต้ อ.โขงเจียม อุบลราชธานี 34220
โทร. (045) 351162, 351174-6, 351178 โทรสาร 351162
ทอสงอุบลราชธานี : 251 ด.พโลชัย ด.ในเมือง อ.เมือง จ.อุบลราชธานี 34000
โทร. (045) 245-531-6, 241-925 แฟกซ์ (045) 244-814
สำนักงานกรุงเทพฯ : 205 ซ.สุโขทัย อ.สาทรเหนือ กรุงเทพฯ 10500
โทร. 233-0891-2, 233-1675, 226-8649 แฟกซ์ 233-0891

FOR RESERVATION AND INFORMATION

TOHSANG KHONGJIAM RESORT

68 Mu 7 Baan Huay- Mak Tai Amphur Khongjiam
Ubolratchathani 34220 Tel. (045) 351162, 351174-6, 351178 Fax. 351162
Tohsang-Ubolratchathani : 251 Palochai Rd., Muang District,
Ubolratchathani 34000 Tel. (045) 245-531-6, 241-925 Fax. (045) 244-814
Bangkok : 205 Soi Suksa, North Sathorn Rd., Bangrak, Bangkok 10500
Tel. 233-0891-2, 233-1675, 226-8649 FAX. 233-0891



UBOLRATCHATHANI.THAILAND



สโมสร



ห้อง
ออกกำลังกาย





อุบลราชธานี เมืองโบราณที่มีอารยธรรมเก่าแก่ที่สุดเมืองหนึ่งในประเทศไทย และเป็นเมืองที่ประกอบไปด้วยวัฒนธรรมจากขอมรวมถึงวัดที่มีประติมากรรมอันวิจิตรพิสดาร ซึ่งยังคงความบริสุทธิ์ของวัฒนธรรม ขนบธรรมเนียมประเพณีที่สืบทอดกันมาเป็นเวลาช้านาน นอกเหนือจากนี้ ยังมีสิ่งดึงดูดนักท่องเที่ยวอีกมากมาย

Ubol is one of the states's oldest bronze age civilizations of Thailand, home of some of the finest existing khmer temples, and yet there is so much to attract the visitors in this unspoiled part of thailand. This unknown land is waiting for your discovery.



ท่ามกลางความบริสุทธิ์ริมฝั่งโขง ทอแสง-โขงเจียมรีสอร์ท ถ่ายทอดทุกภาพฝันให้เป็นจริงในโลกส่วนตัวของการพักผ่อน โอบล้อมด้วยพริ้วน้ำสายธารแห่งอารยธรรม สายลมเย็นสดชื่น ภายใต้อผืนฟ้าใส ความสงบเงียบที่จะขโมยชีวิตคุณและครอบครัวให้เต็มไปด้วยสีสันของความสุขอย่างแท้จริง

Tohsang-Khongjiam Resort located along the Mae khong River, an idyllic getaway surrounded by breath-taking view of lao's lush landscape. A perfect hideaway for you and your family.

สระว่ายน้ำ



ห้องอาหารวินบิก



ห้องประชุม
ที่ทันสมัย

คาราโอเกะ



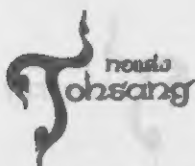
ห้องชุด



เมื่อคุณได้เปิดประตูโบราณนี้แล้วคุณกำลัง
Once you open this ancient door,

ดังอย่างก้าวเข้ามาในดินแดนแห่งอารยธรรม
You are entering a land of civilization





TOHSANG KHONGJAM RESORT

68 Mu 7 Baan Huay-Mak Tai Amphur Khongjam Ubolratchathani 34220

Tel. (045) 351162, 351174-6, 351178 Fax. 351162

48 deluxe rooms and suites. Every room is fully airconditioned with individual thermostatic control, radio, in-house telephone, colour T.V., refrigerator, minibar, and private balcony.

ROOM RATES

Category	Per/Room
40 Deluxe	1,600.-
8 Suites	2,800.-

Every unit can accommodate up to 2 persons. Third person will be charged 300.-

Breakfast is included with all rates

Baby cots are free of charge.

Standard check-out time : 12:00 pm.

All reserved rooms will be held until 6:00 pm. unless prior arrangements are made.

Airport transfers : A limousine service, to and from

Ubonratchathani Airport, is available upon request.

150.- Per/Person.

Special features consist of karaoke, restaurant, swimming pool and children pool, health club, club house, modern conference facilities suitable for up to 250 delegates, beautiful garden, and a spectacular view of Mae Khong River.



ทอแสงโขงเจียมรีสอร์ท

68 หมู่ 7 บ้านห้วยหมากใต้ อำเภอโขงเจียม อุบลราชธานี 34220

โทรศัพท์ (045) 351162, 351174-6, 351178 โทรสาร 351162

บริการท่านด้วยห้องเดอลุกซ์และห้องสวีทรวม 48 ห้องพัก
พร้อมเครื่องปรับอากาศ วิทยุ เสี่ยงตามสาย ทีวีรับสัญญาณ
ดาวเทียม มินิบาร์ และระเบียบส่วนตัวทุกห้อง

ราคาห้องพัก

ชนิดของห้องพัก	ราคา/ห้อง
40 ห้องเดอลุกซ์	1,600.-
8 ห้องสวีท	2,800.-

- * พักได้ห้องละไม่เกิน 2 คน (บุคคลที่ 3 คิดค่าบริการ 300.-)
- * ราคานี้รวมอาหารเช้า
- * สำหรับครอบครัว เด็กอายุต่ำกว่า 10 ปี พักรวมกับผู้ปกครองฟรี
ทางรีสอร์ทมีเตียงเด็กเล็กจัดไว้ให้หากท่านต้องการ
- * เวลาเช็คอิน 12.00 น.
- * ห้องที่จองไว้หากไม่เข้าพักภายในเวลา 6 โมงเย็น จะถือว่าท่าน
สละสิทธิ์ นอกเสียจากได้แจ้งให้ทางรีสอร์ททราบล่วงหน้า
ในกรณีที่มีการเปลี่ยนแปลง
- * รถรับ-ส่ง จากสนามบิน : หากต้องการรถรับส่งจากสนามบิน
และรีสอร์ทมีบริการตามความต้องการของผู้มาพัก : ค่าบริการ
ท่านละ 150.-
- * ทางรีสอร์ทขอสงวนสิทธิ์ที่จะเปลี่ยนแปลงราคาห้องพักล่วงหน้าได้

สิ่งอำนวยความสะดวกแก่ท่านผู้พัก ห้องกระจกคาราโอเกะ
ห้องอาหารติดเครื่องปรับอากาศ สระว่ายน้ำ ห้องออกกำลังกาย สโมสร
ห้องประชุมจุ 250 คน พร้อมอุปกรณ์ครบครัน ท่ามกลาง
บรรยากาศที่หอมล้อมด้วยสวนไม้ดอก-ไม้ประดับ ริมฝั่งแม่น้ำโขง



TOHSANG-UBOL-HOTEL

ROOM TARIFF

CATEGORY	PER/ROOM
57 STANDARDS	1,800.-
17 SUPERIORS	2,050.-
2 SUITES	3,750.-

* EXTRA BED/PERSON 400.-

* The reserved rooms will be held until 06:00 p.m. unless prior arrangements are made

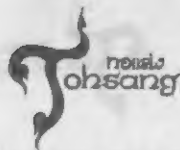
FAMILY PLAN : No charge for one child under 12 sharing same room with parents.

Baby cot available upon request.

CHECK OUT TIME : 12:00 noon

AIRPORT TRANSFERS: Limousine service to and from Ubonratchathani Airport available upon request.

Bills are payable in Thai currency or its equivalent at the prevailing rate of exchange upon settlement.



โรงแรมทอแสง-อุบล

อัตราค่าห้องพัก

ชนิดของห้องพัก	ราคา/ห้อง
57 ห้องธรรมดา	1,800.-
17 ห้องพิเศษ	2,050.-
2 ห้องชุด	3,750.-

- * เกียรติพิเศษ/คน 400.-
- * ห้องที่จองไว้หากไม่เข้าพักภายในเวลา 6 โมงเย็น จะถือว่าสละสิทธิ์ นอกเสียจากได้แจ้งให้ทางโรงแรมทราบล่วงหน้า ในกรณีที่มีการเปลี่ยนแปลง
- * ทางโรงแรมมีเตียงเด็กจัดไว้ให้หากต้องการ
เวลาออก : เกียรติตรง
- * รถรับส่งจากสนามบิน : หากต้องการรถรับส่งจากสนามบิน ทางโรงแรมมีบริการรับส่งจากสนามบินตามความต้องการของผู้มาพัก
- * ทางโรงแรมสงวนสิทธิ์ที่จะเปลี่ยนแปลงราคาห้องพักล่วงหน้าได้